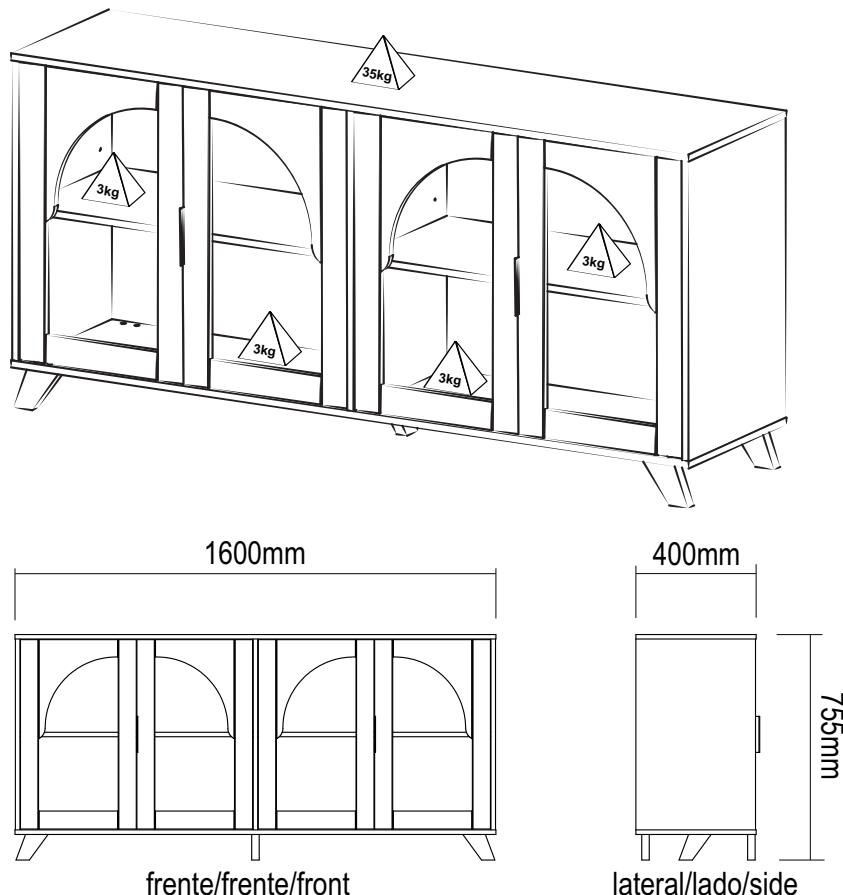


# Buffet Murano

Bufê Murano / Murano Buffet

Versão 1.0 / Versión 1.0 / 1.0 Version



## Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

## Garantia

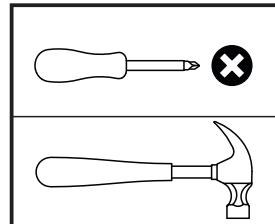
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a **Arteley** tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A **Arteley** restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

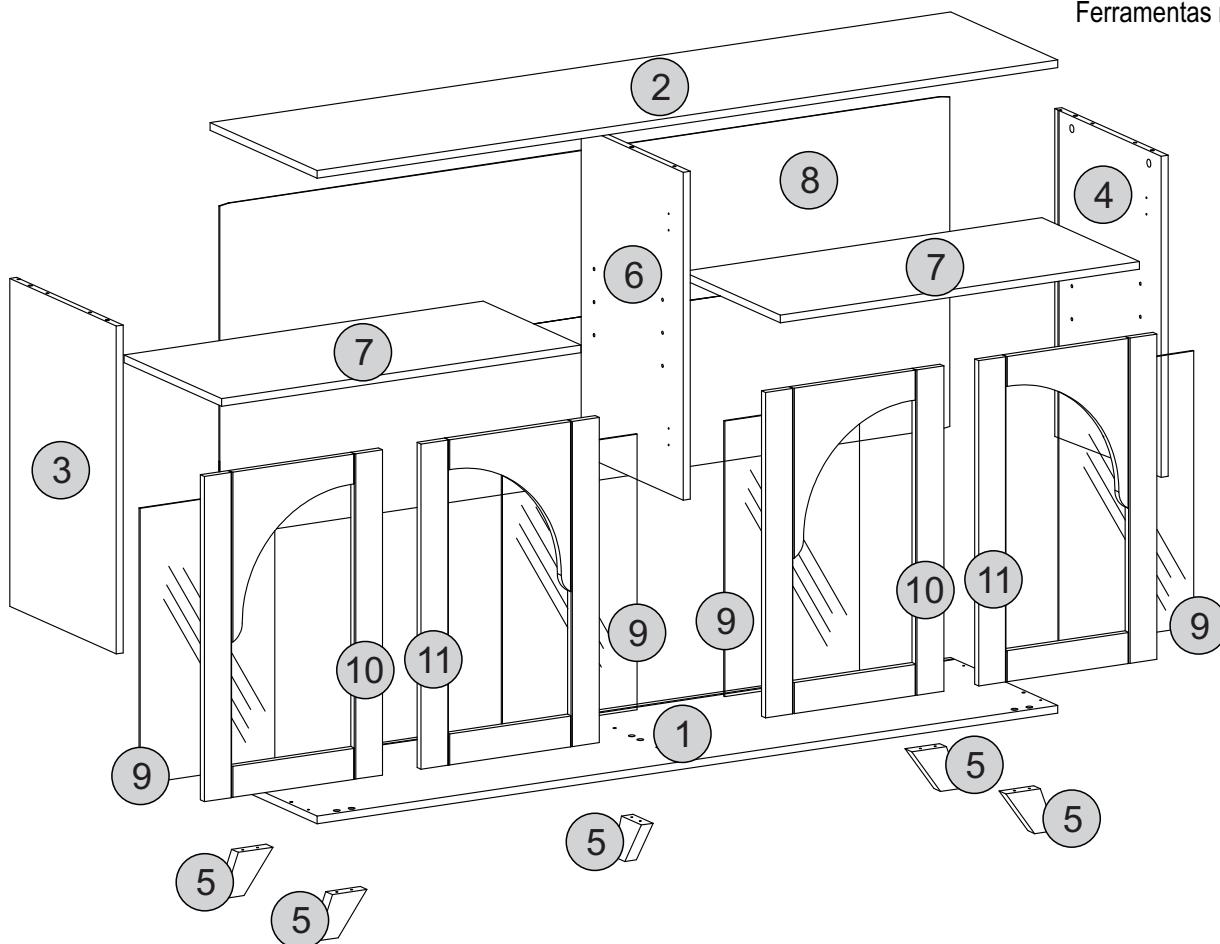
A **Arteley** declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que acompanha o móvel.

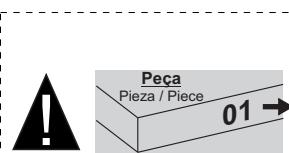
Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.



Ferramentas não fornecidas



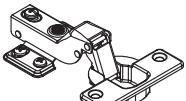
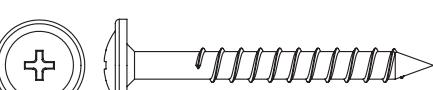
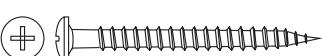
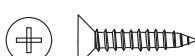
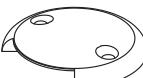
Descrição	Descripción	Description	Qtd
1-Base (1600x400x15mm)	1-Base	1-Base	1
2-Tampo (1600x400x15mm)	2-Tapa	2-Top	1
3-Lateral esquerda (635x398x15mm)	3-Lado izquierdo	3-Left side	1
4-Lateral direita (635x398x15mm)	4-Lado derecho	4-Right side	1
5-Pé (117x70x25mm)	5-Pies	5-Foot	5
6-Divisão (635x382x15mm)	6-División	6-Division	1
7-Prateleira (776x365x15mm)	7-Anaque	7-Shelf	2
8-Traseira (1577x322x3mm)	8-Trasero	8-Back	1
9-Vidro (534x291x4mm)	9-Vidrio	9-Glass	4
10-Porta esquerda (630x385x15mm)	10-Puerta izquierda	10-Left door	2
11-Porta direita (630x385x15mm)	11-Puerta derecha	11-Right door	2



- O número na borda da peça corresponde ao manual.  
 - Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Álcool em Gel ou Borracha.  
 - El número en el borde de la pieza coincide con el manual.  
 - Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.  
 - The number on the edge of the piece matches the manual.  
 - Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.

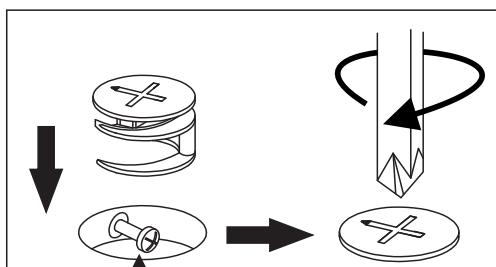
# Lista de Materiais

## Lista de Materiales/ Hardware List

<b>A</b>		Cavilha / Tarugo / Dowel Ø6x30mm	<b>12</b>	<b>J</b>		Puxador Tirador / Handle	<b>02</b>
<b>B</b>		Minifix / Minifix / Minifix Ø7x30mm	<b>05</b>				
<b>C</b>		Tambor / Tambor / Minifix Cam Ø15x12mm	<b>05</b>	<b>K</b>		Dobradiça alta Bisagra alta High hinge	<b>08</b>
<b>D</b>		Tapa furo adesivo / Adhesivo / Hole Cover Ø18mm	<b>13</b>	<b>L</b>		Produto Moldado / Silicone / Silicone 8mm	<b>04</b>
<b>E</b>		Parafuso / Tornillo / Screw Ø5,0x40mm CF	<b>10</b>	<b>M</b>		Pino / Alfiler / Pin	<b>08</b>
<b>F</b>		Parafuso / Tornillo / Screw / Ø3,5x40mm CP	<b>06</b>	<b>N</b>		Sapata Fixa / Pata Fija / Fixed Foot Ø2,0x10mm Plástico	<b>05</b>
<b>G</b>		Parafuso Tornillo / Screw Ø4x14mm CP	<b>48</b>	<b>O</b>		Suporrt Triangular Suporrt / Support	<b>12</b>
<b>H</b>		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x16mm CC Metal - Cabeça Philips	<b>12</b>	<b>P</b>		Suporrt Canto Vidro /	<b>16</b>
<b>I</b>		Parafuso / Tornillo / Screw Ø3,5x12mm CC Metal - Cabeça Philips	<b>52</b>	<b>Q</b>		Suporrt Vidro /	<b>16</b>

## DICAS PARA FIXAR MINIFIX

TIP TO FASTEN THE MINIFIX  
PISTA PARA ARREGLAR EL MINIFIX



**Cabeça do parafuso precisa estar no centro**

La cabeza del tornillo debe estar en el centro

Screw head has to be in the center

**Parafuso Minifix**  
Tornillo minifix/Minifix screw

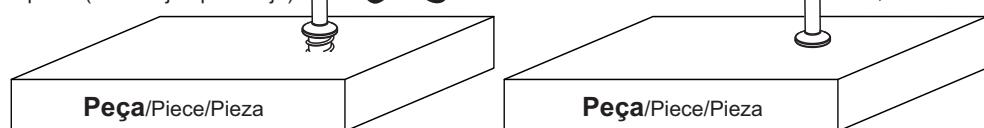
**Fixe o parafuso até o ressalto encostar na superfície da peça (veja o exemplo abaixo).**

Tighten the screw until its overhang part lean on the piece surface (see the example below).

Fije el tornillo hasta que su parte sobresaliente toque la superficie de la pieza (vea el ejemplo abajo).



**Resalto/Bote/Shoulder**



**Peça/Piece/Pieza**

**Peça/Piece/Pieza**

# Passo 1

Paso/Step

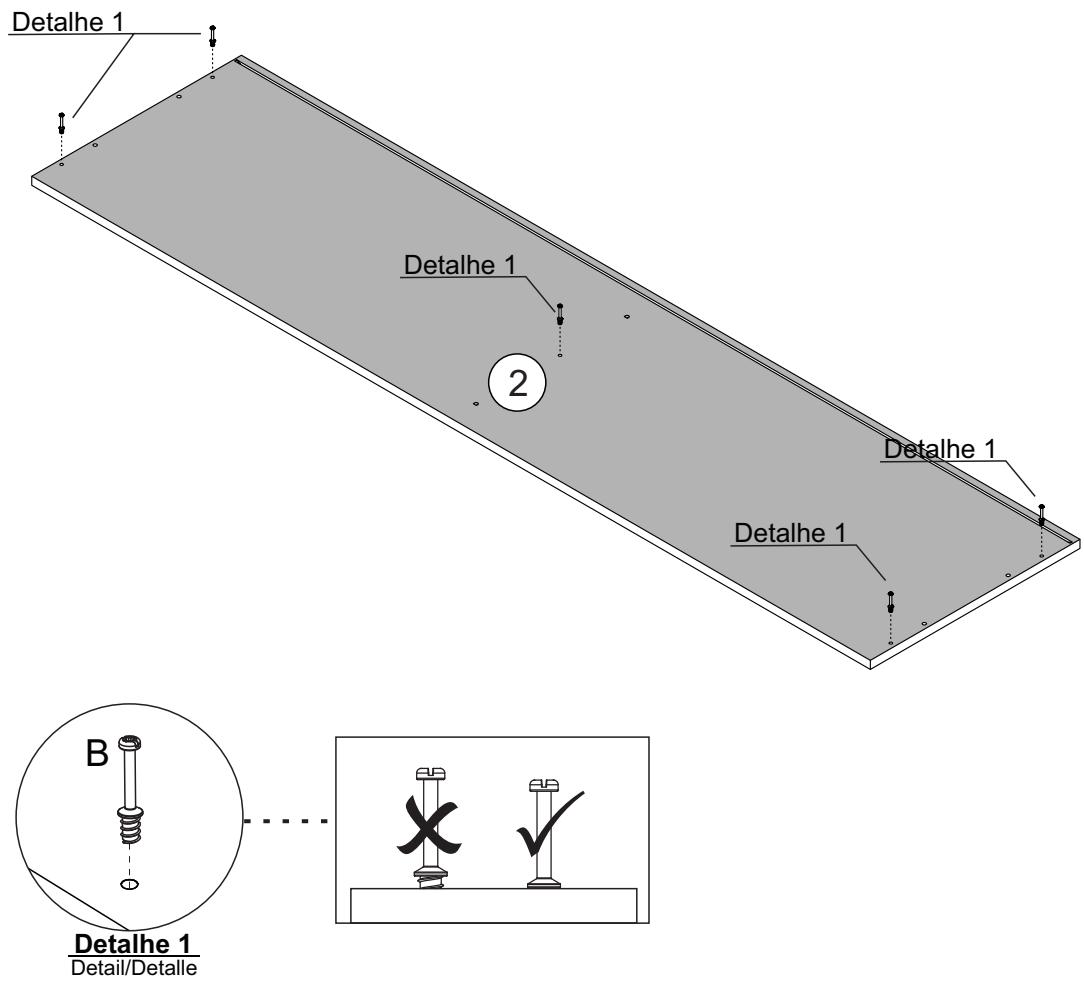
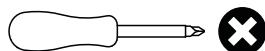
**PEÇA**  
Piece/Pieza

2 - TAMPO x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

B  05

**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



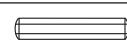
# Passo 2

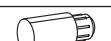
Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza

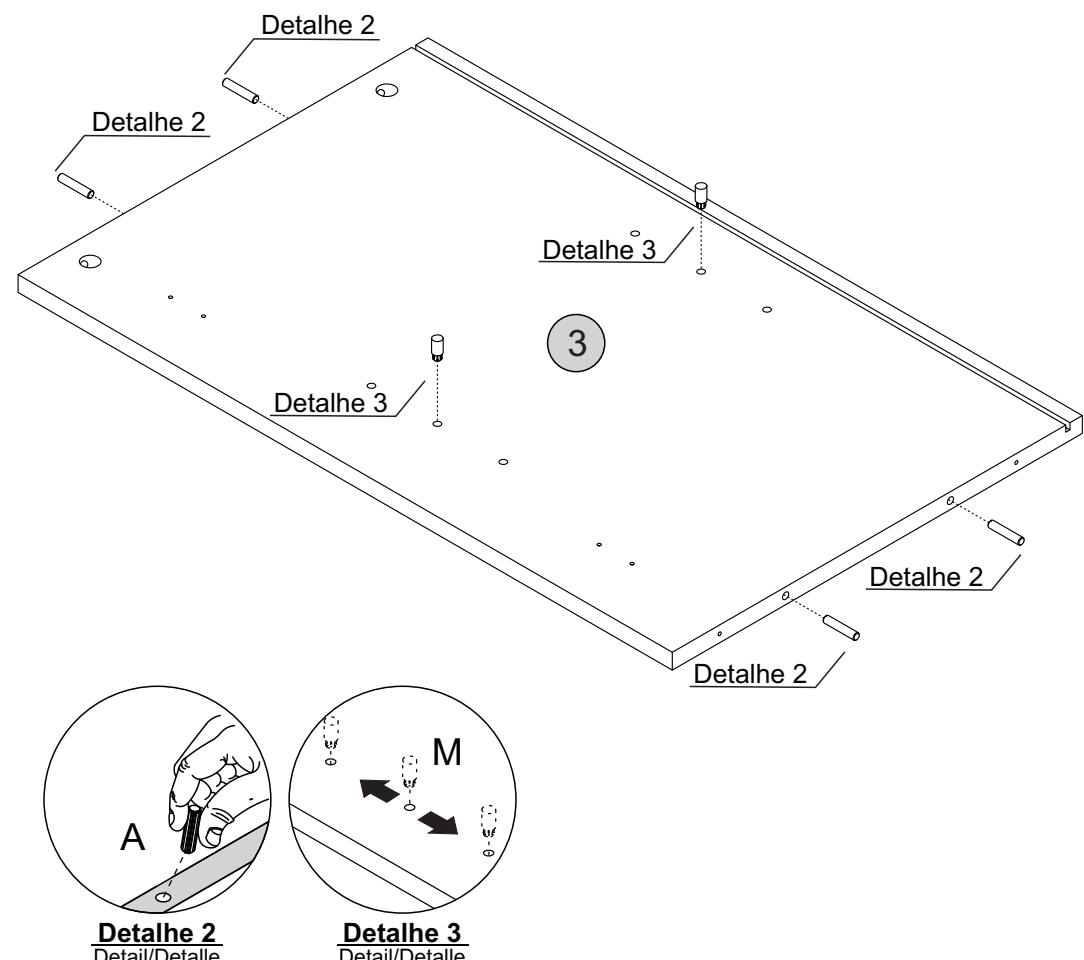
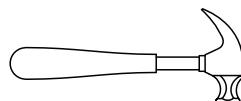
3 - LATERAL ESQUERDA x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

A  04

M  02

**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



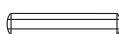
# Passo 3

Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza

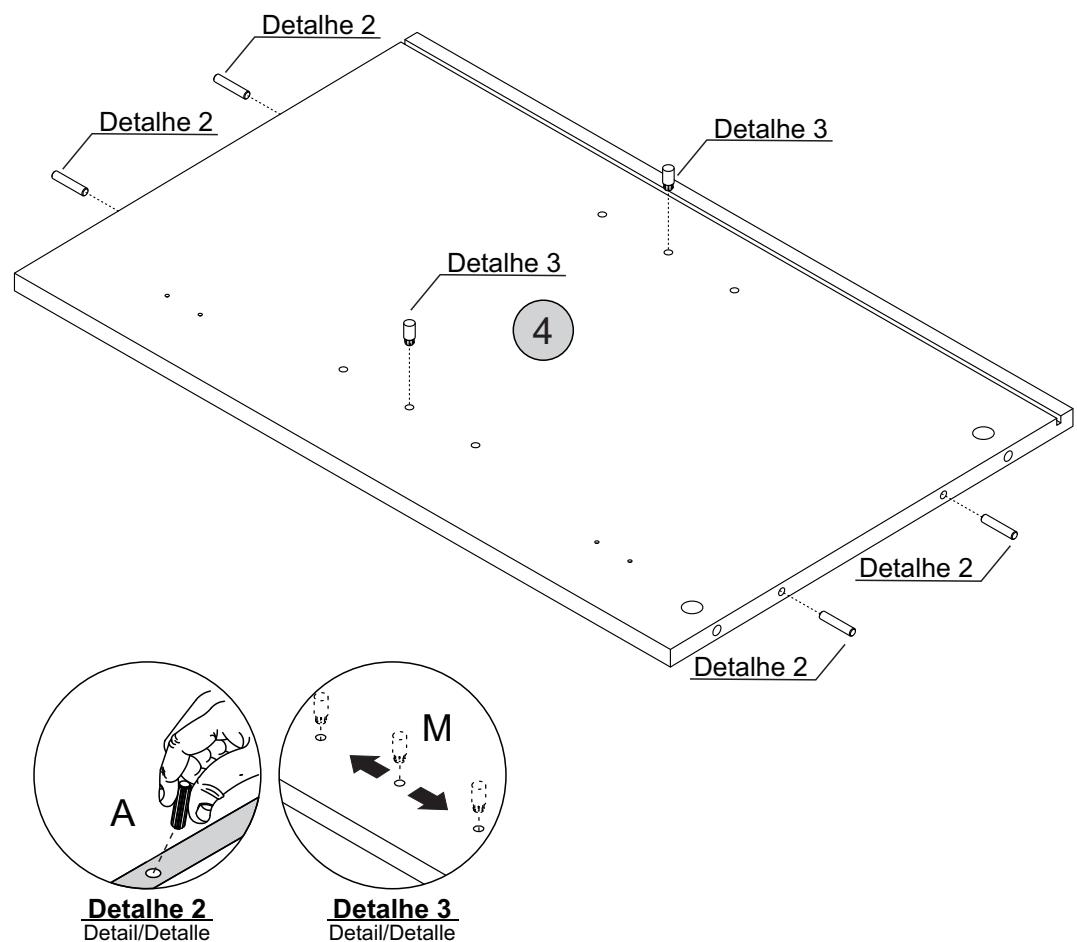
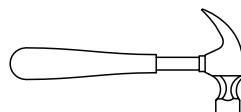
4 - LATERAL DIREITA x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

A  04

M  02

**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



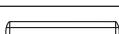
# Passo 4

Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza

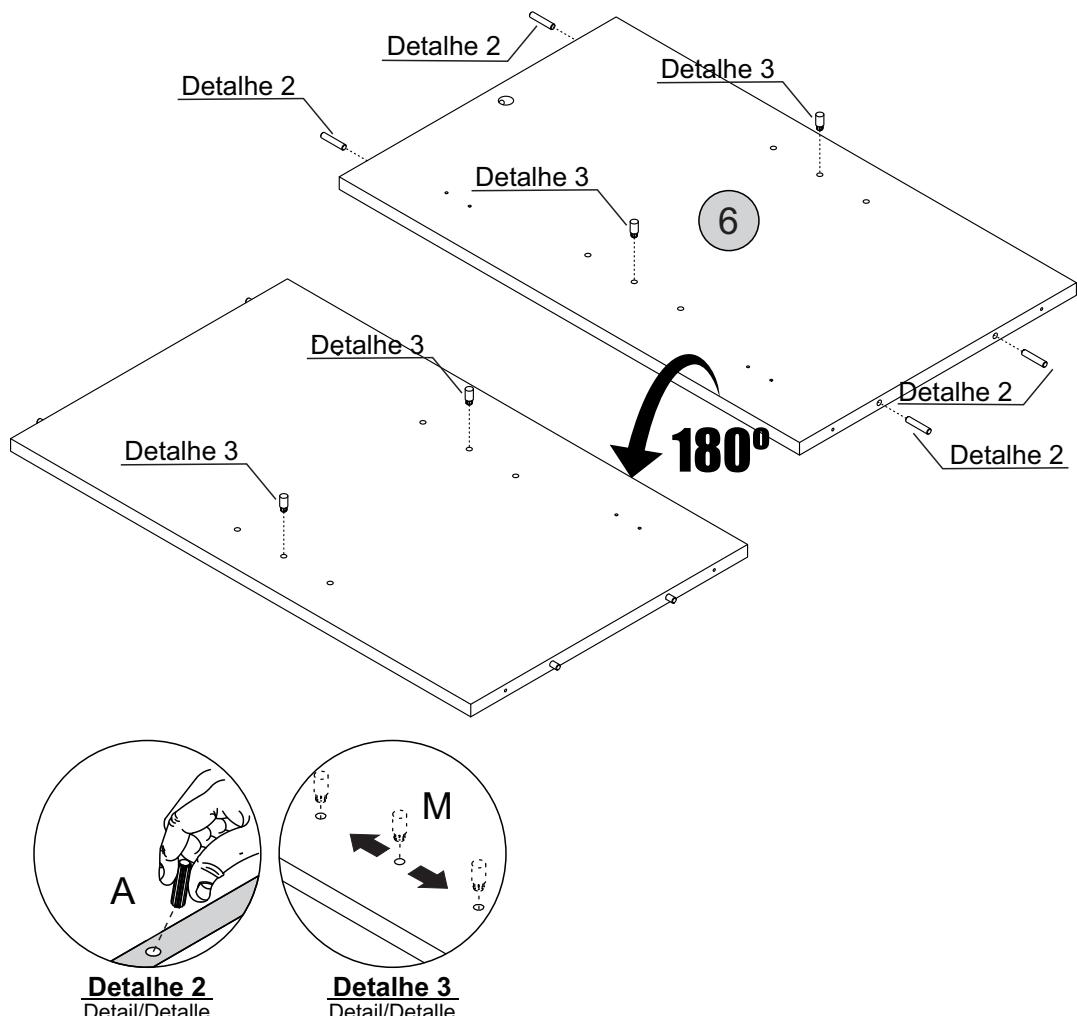
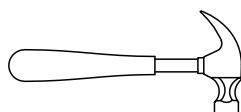
6 - DIVISÃO x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

A  04

M  04

**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



## Passo 5

Paso/Step

PEÇA  
Piece/Pieza

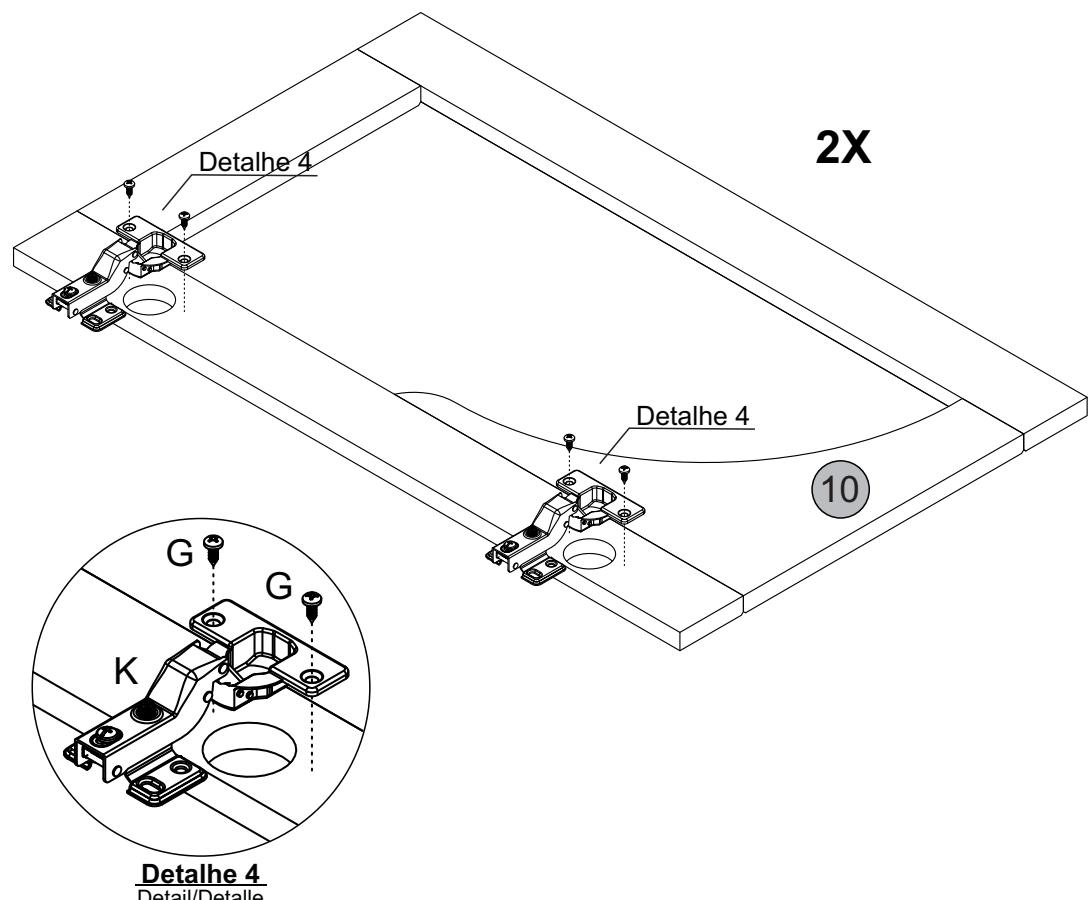
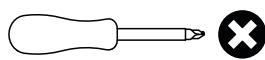
10 - PORTA ESQUERDA x2

FERRAGEM  
Hardware/Herraje

G  04

K  02

FERRAMENTA  
Tool/Herramienta



## Passo 6

Paso/Step

PEÇA  
Piece/Pieza

9 - VIDRO x2

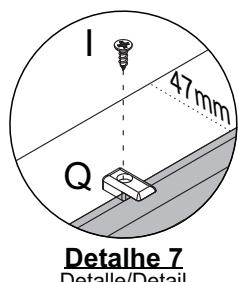
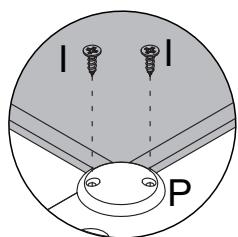
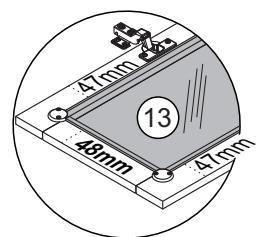
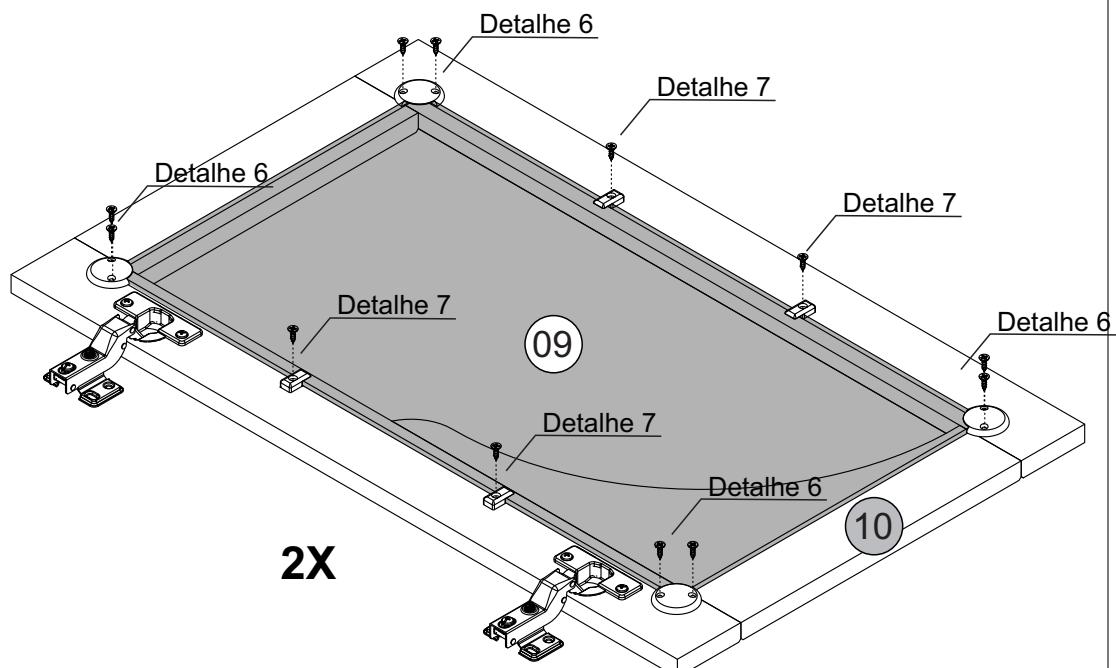
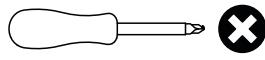
FERRAGEM  
Hardware/Herraje

I  24

P  08

Q  08

FERRAMENTA  
Tool/Herramienta



## Passo 7

Paso/Step

PEÇA  
Piece/Pieza

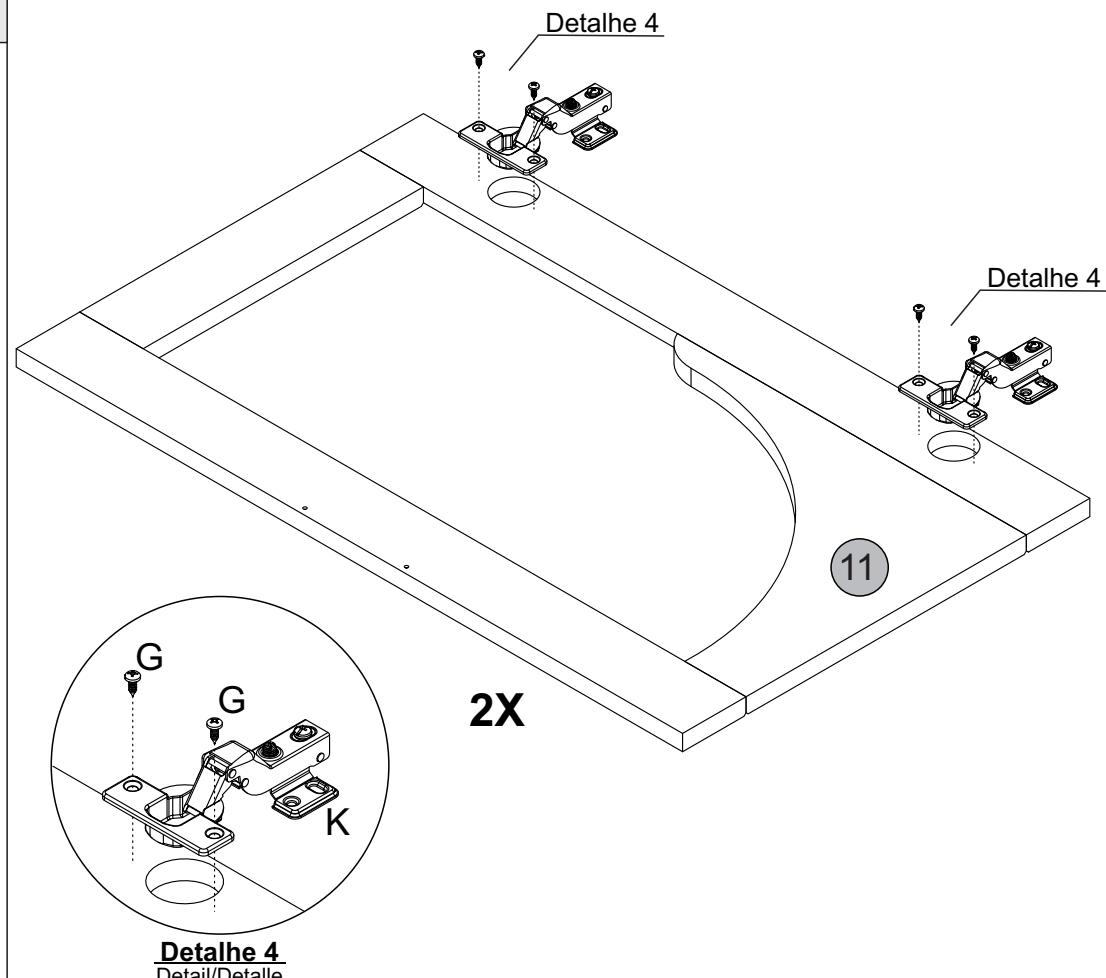
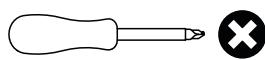
11 - PORTA DIREITA x2

FERRAGEM  
Hardware/Herraje

G  04

K  02

FERRAMENTA  
Tool/Herramienta



## Passo 8

Paso/Step

PEÇA  
Piece/Pieza

9 - VIDRO x2

FERRAGEM  
Hardware/Herraje

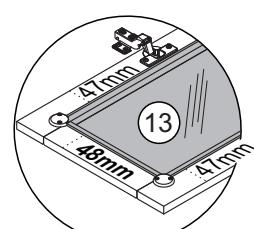
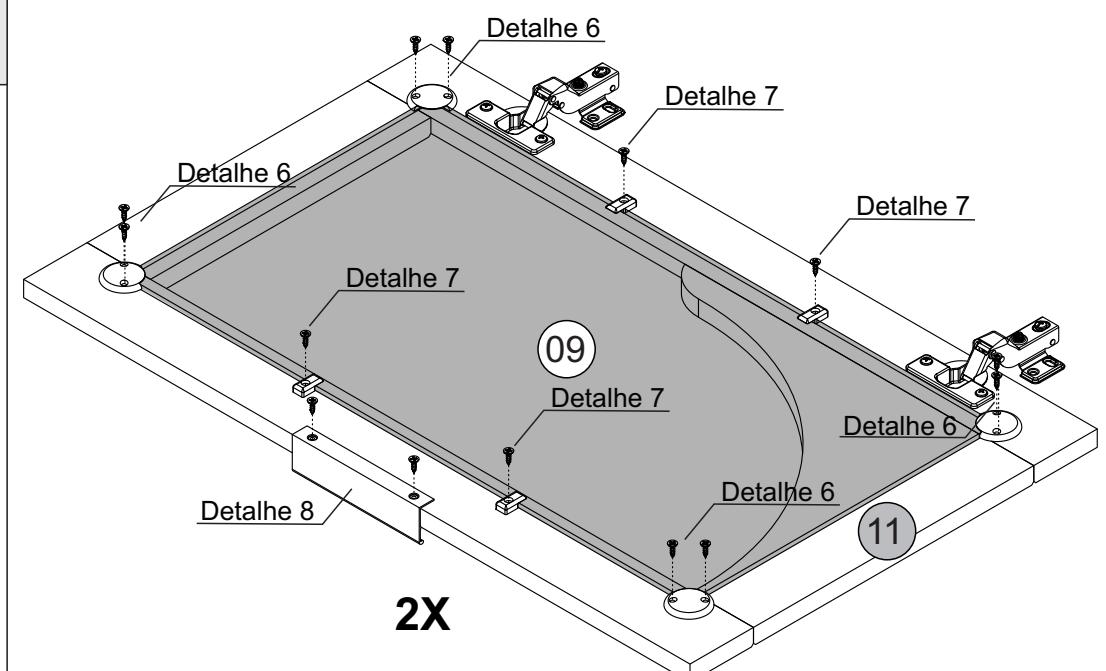
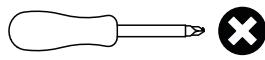
I  28

J  02

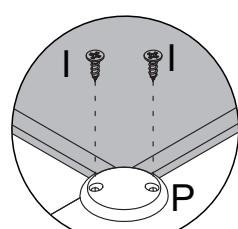
P  08

Q  08

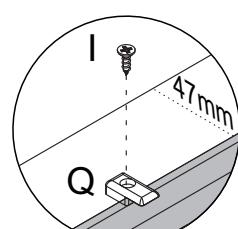
FERRAMENTA  
Tool/Herramienta



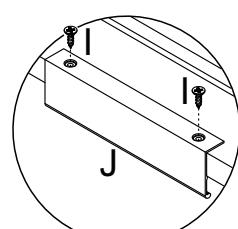
Detalhe 5  
Detalle/Detail



Detalhe 6  
Detalle/Detail



Detalhe 7  
Detalle/Detail



Detalhe 8  
Detalle/Detail

# Passo 9

Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza

1 - BASE x1

5 - PÉ x5

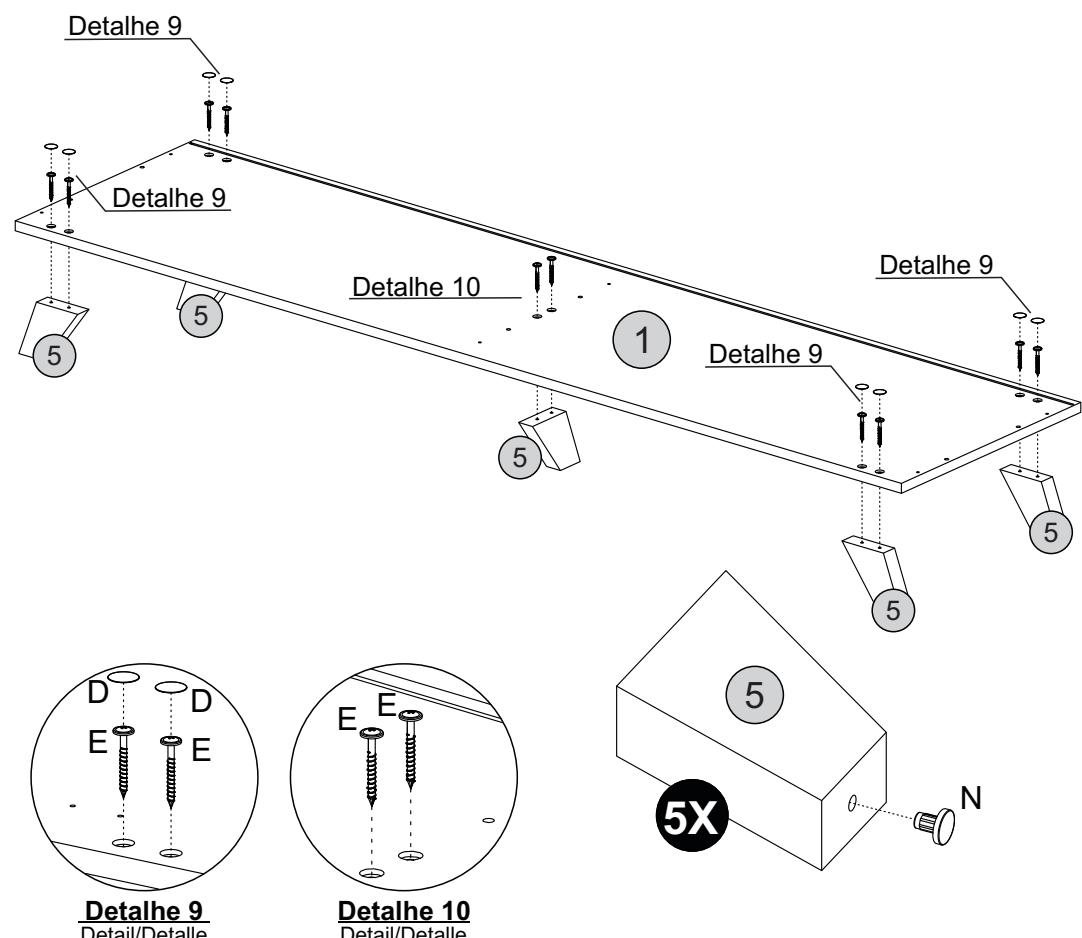
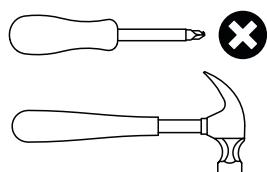
**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

D 08

E 10

N 05

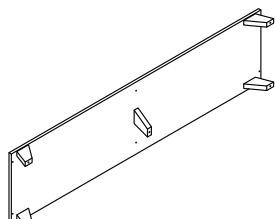
**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



# Passo 10

Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza



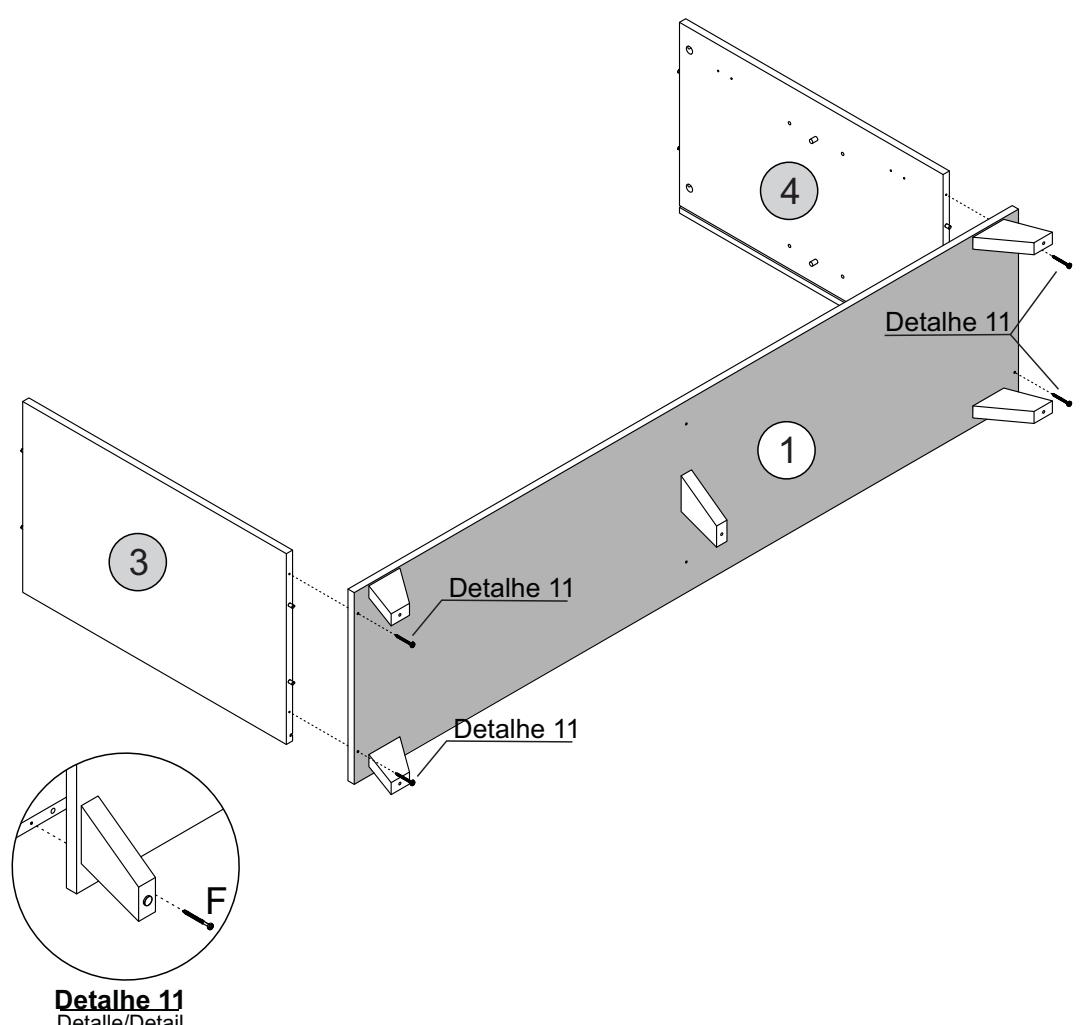
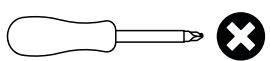
3 - LATERAL ESQUERDA x1

4 - LATERAL DIREITA x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

F 04

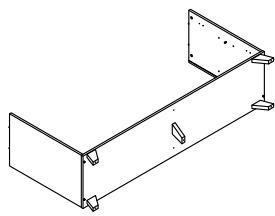
**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



# Passo 11

Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza

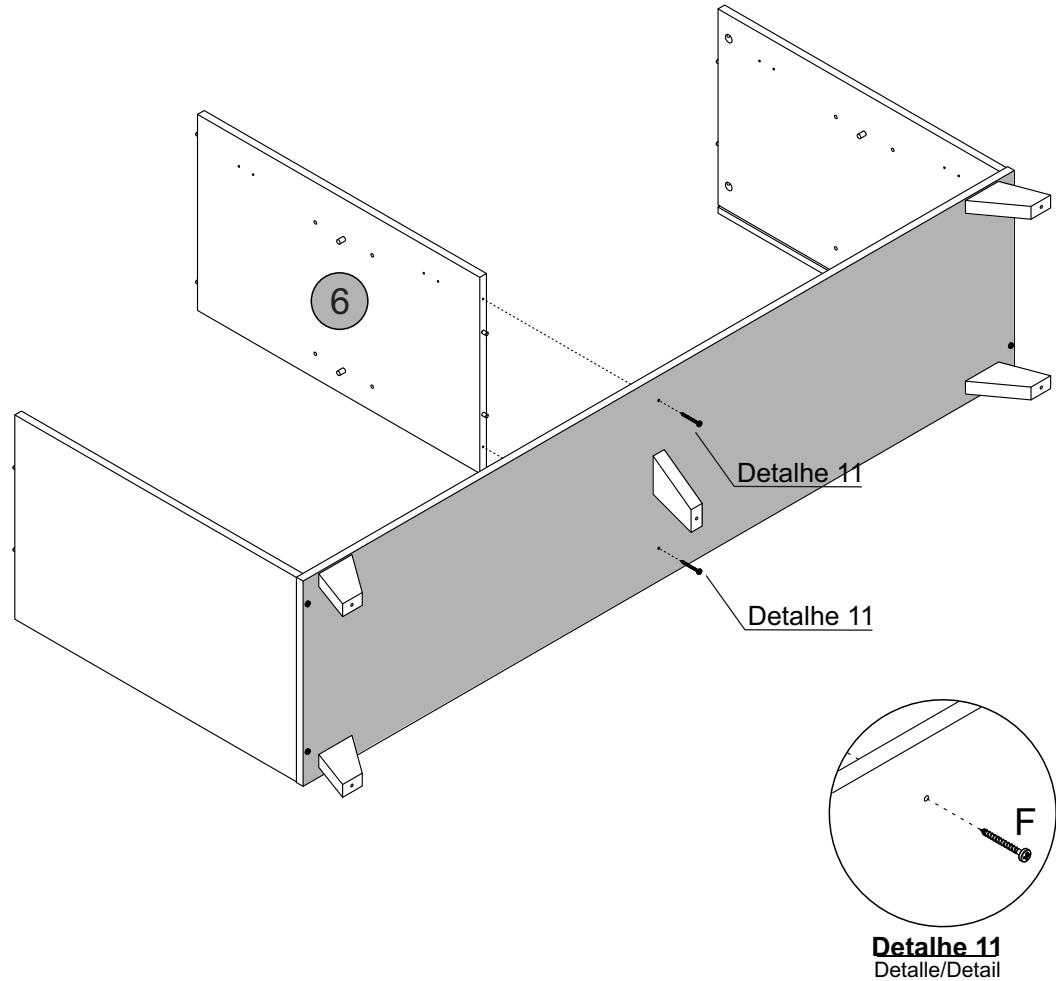
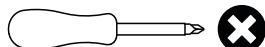


6 - DIVISÃO x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

F 02

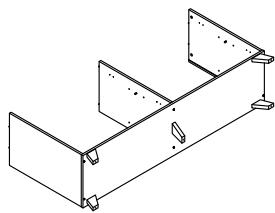
**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



# Passo 12

Paso/Step

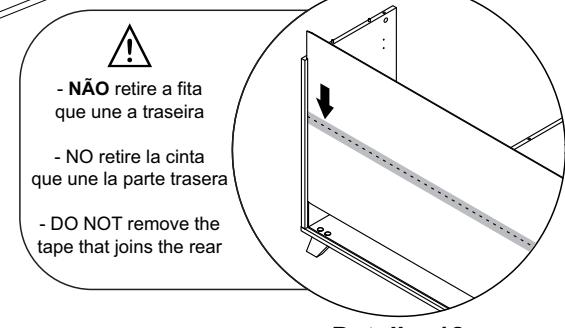
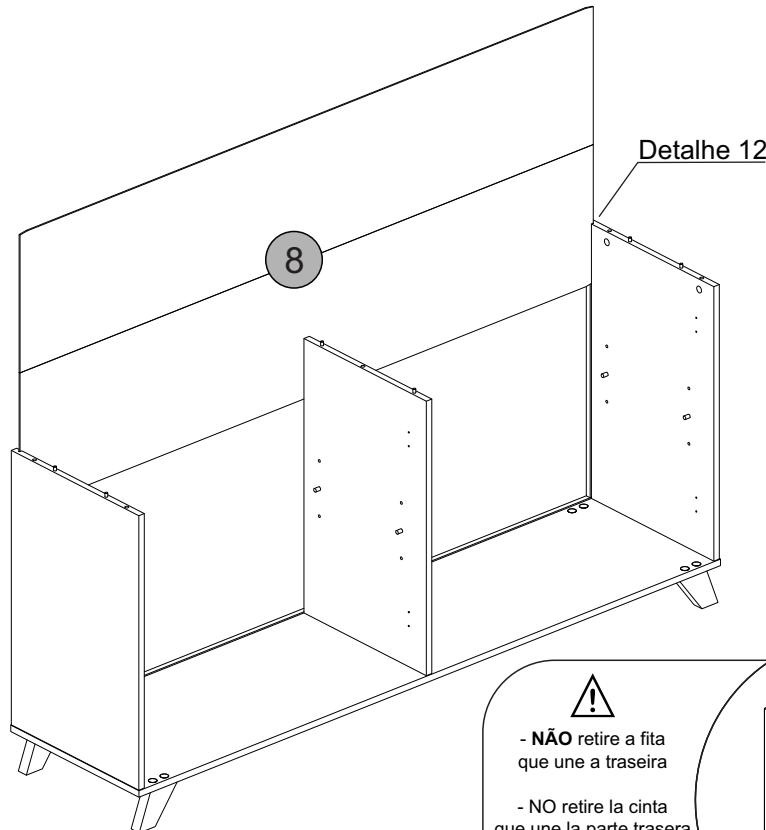
**PEÇA**  
Piece/Pieza



8 - TRASEIRA x1

**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta

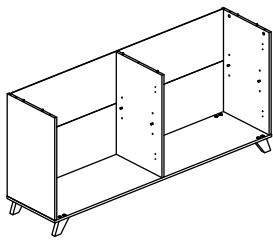


**Detalhe 12**  
Detalle/Detail

## Passo 13

Paso/Step

PEÇA  
Piece/Pieza



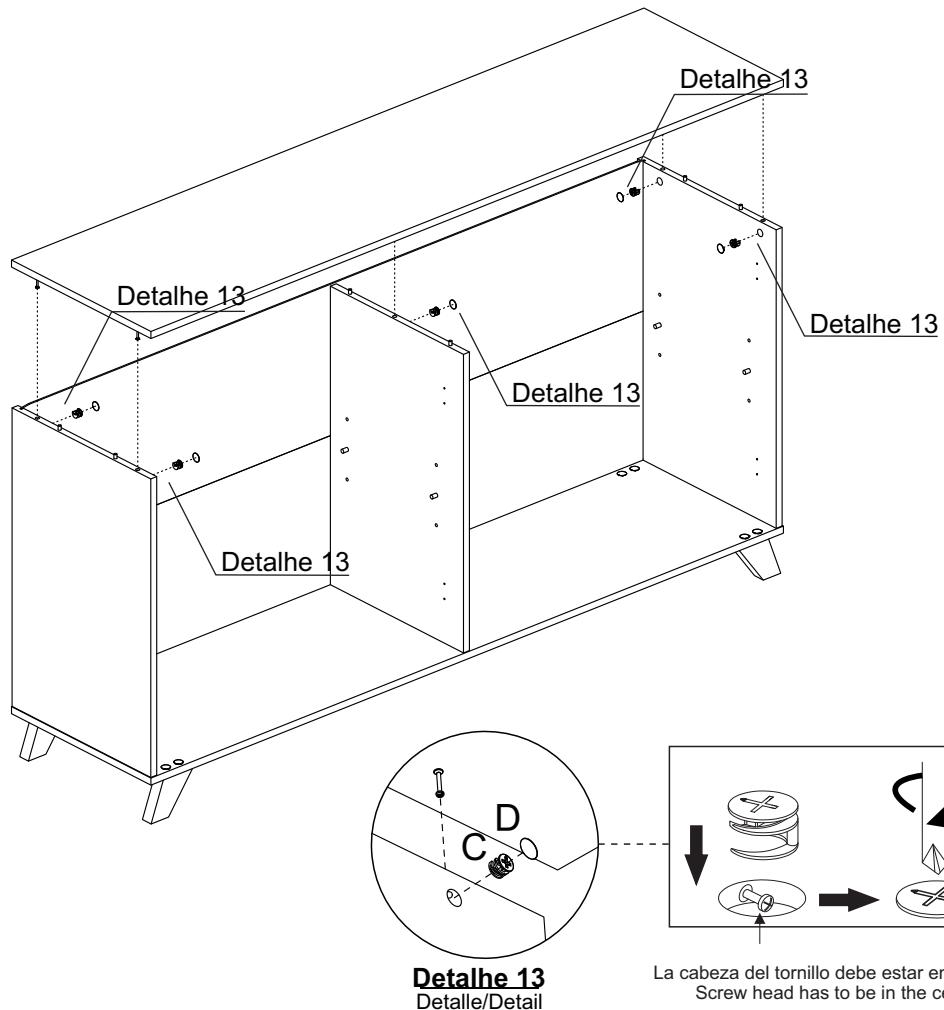
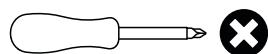
2 - TAMPO x1

FERRAGEM  
Hardware/Herraje

C 05

D 05

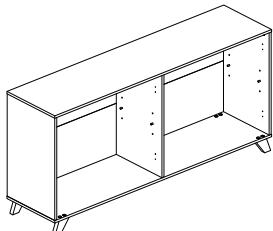
FERRAMENTA  
Tool/Herramienta



## Passo 14

Paso/Step

PEÇA  
Pieza/Piece

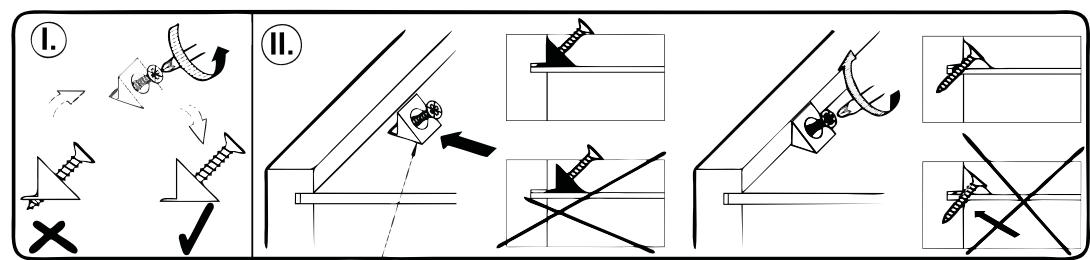
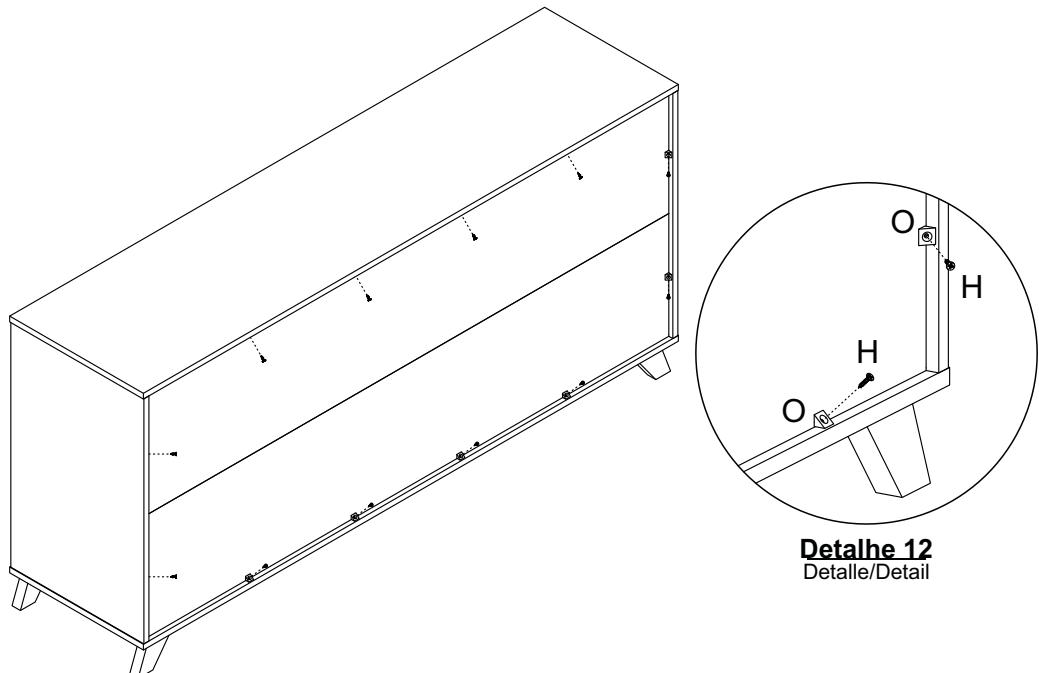
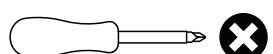


FERRAGEM  
Herraje/Hardware

H 12

O 12

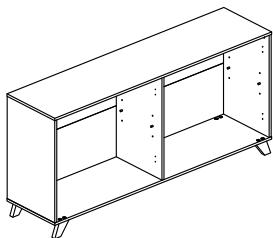
FERRAMENTA  
Herramienta/Tool



## Passo 15

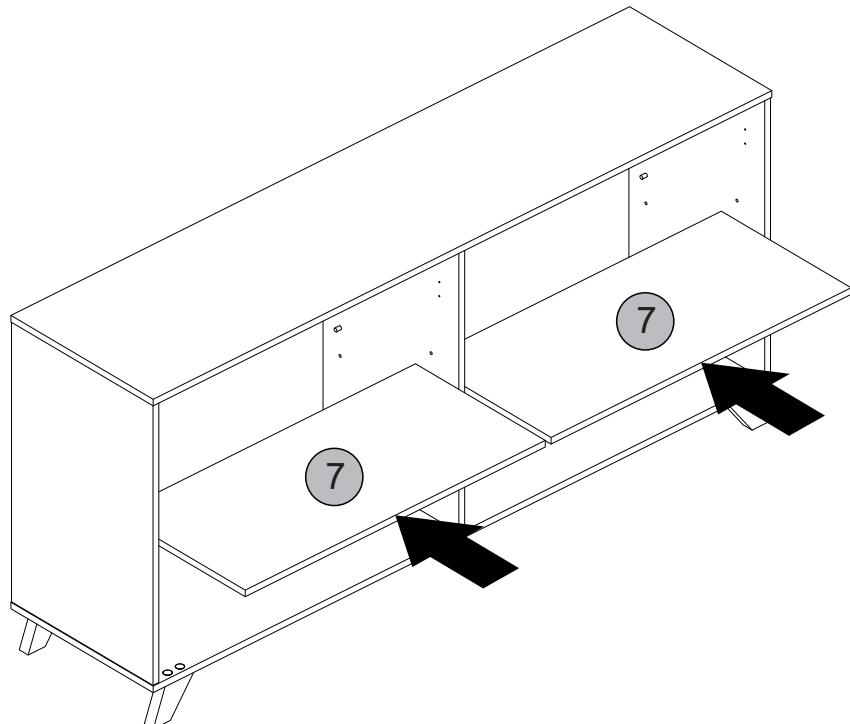
Paso/Step

**PEÇA**  
Piece/Pieza



**FERRAGEM**  
Hardware/Herraje

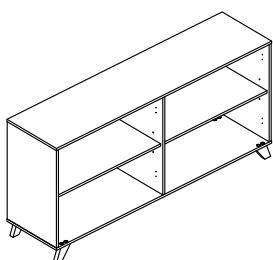
**FERRAMENTA**  
Tool/Herramienta



## Passo 16

Paso/Step

**PEÇA**  
Pieza/Piece

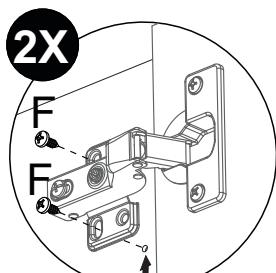
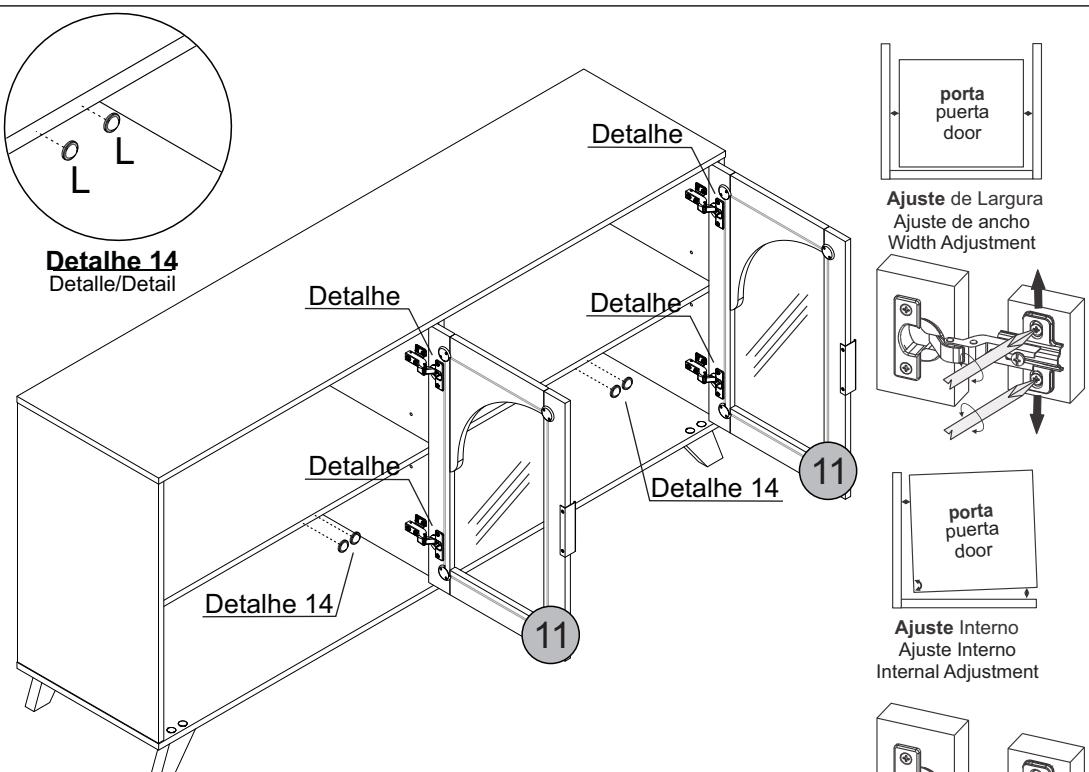
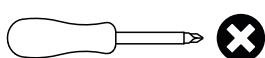


11 - PORTA DIREITA x2

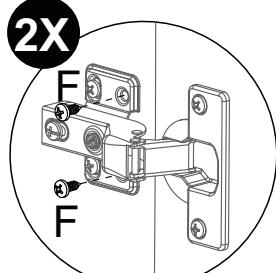
**FERRAGEM**  
Herraje/Hardware

L 04

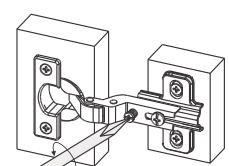
**FERRAMENTA**  
Herramienta/Tool



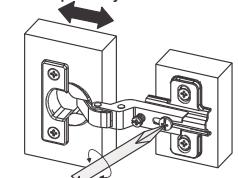
**Ajustar porta.**  
Ajusta puerta. / Adjust door.



**Fixa porta**  
arreglar puerta. / fix door.



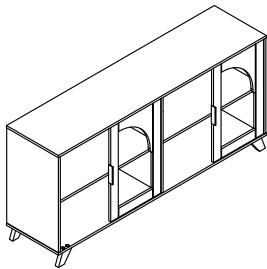
**Ajuste de Profundidade**  
Ajuste de profundidad  
Depth Adjustment



# Passo 17

Paso/Step

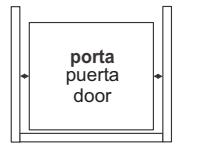
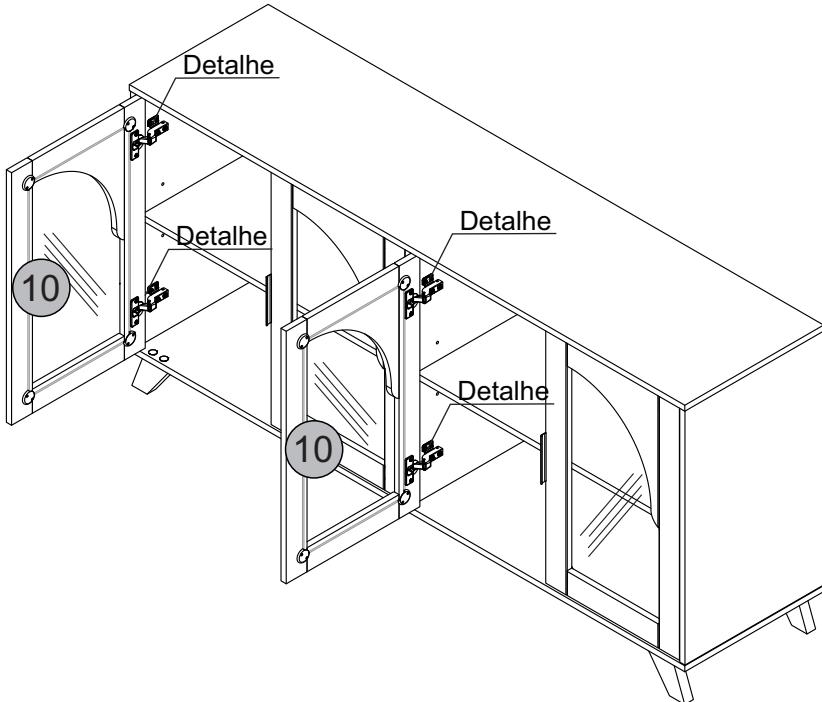
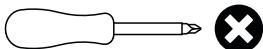
**PEÇA**  
Pieza/Piece



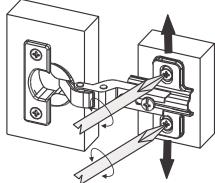
10 - PORTA ESQUERDA x2

**FERRAGEM**  
Herraje/Hardware

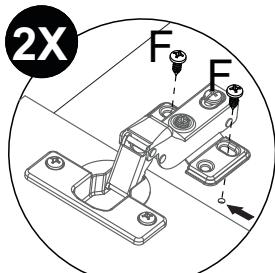
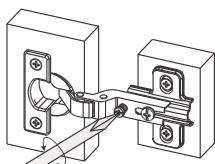
**FERRAMENTA**  
Herramienta/Tool



Ajuste de Largura  
Ajuste de ancho  
Width Adjustment

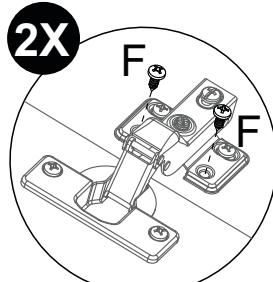


Ajuste Interno  
Ajuste Interno  
Internal Adjustment



**Passo A**  
Paso/Step

**Ajustar porta.**  
Ajusta puerta. / Adjust door.

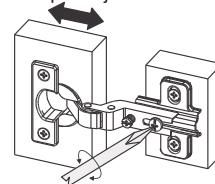


**Passo B**  
Paso/Step

**Fixa porta**  
arreglar puerta. / fix door.



Ajuste de Profundidade  
Ajuste de profundidad  
Depth Adjustment



Parabéns, você montou seu móvel! Agora é só decorar sua casa e aproveitar!



Queremos ver como ficou o móvel Artely do seu jeito... Marque a gente com a #meuartely. Ficaremos felizes em compartilhar!

Ah, e se tiver qualquer dúvida, sugestão ou comentário, entra em contato com a gente pelo nosso site [www.artely.com.br](http://www.artely.com.br).

¡Congratulaciones, montaste tu mueble! ¡Ahora solo decora tu casa y desfruta!

Queremos ver este producto en tu hogar, a tu manera... Utilice #meuartely, ¡ficaremos encantados de compartir tu foto!

Si tienes alguna duda, sugerencia o comentario, contáctenos a través de nuestro sitio web [www.artely.com.br](http://www.artely.com.br).

Congratulations, you've assembled your new furniture! Decorate your home and enjoy!



We want to see how this product is in your home... Use #meuartely, we will be happy to share your picture!

If you have any doubt, suggestion or comment, get in touch with us through our website [www.artely.com.br](http://www.artely.com.br).